



LANDKREIS  
AUGSBURG

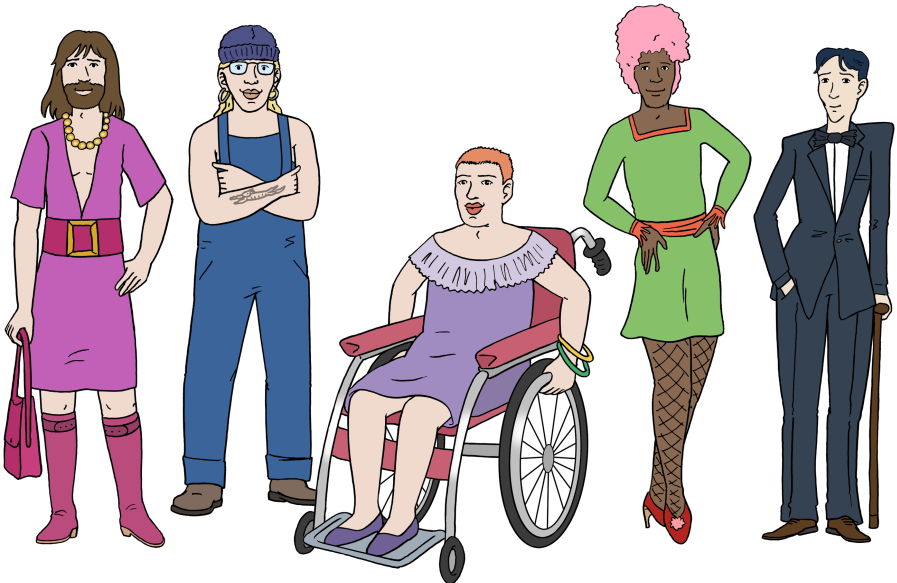
# Naturpark-Haus Oberschönenfeld

Informationen für Menschen mit  
Behinderung in Leichter Sprache



[www.landkreis-augsburg.de](http://www.landkreis-augsburg.de)

In dieser Broschüre verwenden wir  
die männliche Form für Wörter.  
Die Broschüre ist so leichter zu lesen.  
Wir meinen aber alle Menschen.  
Egal welches Geschlecht sie haben.



# Naturpark-Haus Oberschönenfeld

## Text in Leichter Sprache

Hier sehen Sie ein Bild aus dem Naturpark-Haus:



Das Naturpark-Haus ist ein Museum.

Das Naturpark-Haus zeigt:

So ist der Naturpark entstanden.

Der Naturpark heißt:

Naturpark Augsburg - Westliche Wälder.

Dort gibt es Wald, Wiesen und Wasser.

Mit vielen Pflanzen und Tieren.

## Das gibt es im Naturpark-Haus:

Im Naturpark-Haus werden

**Veranstaltungen und Führungen** gemacht.

**Im Naturpark-Haus gibt es Fühl-Kästen.**

Dort können Sie viele Gegenstände abtasten.

Zum Beispiel: Zapfen und Felle.

Hier ist ein Beispiel von einem Fühl-Kasten:



Auf dem Bild sieht man Löcher im Holz.

Über den Löchern sieht man Kästen  
mit einem roten Frage-Zeichen.

Man steckt die Hand durch das Loch  
in den Fühl-Kasten.

Dann muss man mit der Hand fühlen.

Man kann raten, was in dem Fühl-Kasten ist.

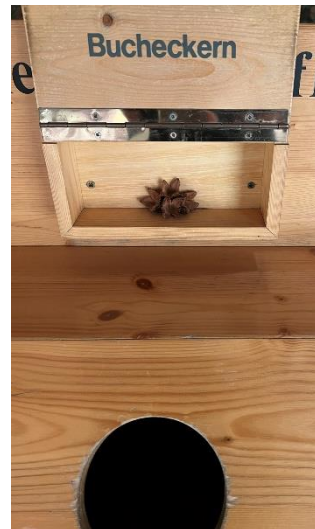
Die Lösung steht in dem Kasten mit dem Frage-Zeichen.

Man macht die Klappe mit dem Frage-Zeichen hoch.

Dann sieht man die Gegenstände aus dem Fühl-Kasten.

Und man kann die Lösung nachlesen.

Das sieht so aus:



## **Es gibt auch Video-Stationen:**

Hier werden Videos gezeigt.

Video spricht man so: Wi de o

Die Videos zeigen oft nur Bilder.

Deswegen sind die Videos

für blinde Menschen **nicht** gut.

Alle anderen Menschen können die Videos  
gut anschauen.

## **Es gibt auch eine Hör-Station:**

Hier kann man verschiedene Tiere aus dem Wald hören.

Bei der Hör-Station gibt es **keine** Hilfsmittel.

Das heißt: Menschen mit Hör-Problemen verstehen die Geräusche vielleicht **nicht** gut.

## **Es gibt auch eine Klima-Station:**

Hier kann man lernen:

So ändert sich das Klima bei uns in Bayern.

Mit Klima ist das Wetter  
über einen langen Zeitraum gemeint.

An der Klima-Station erfährt man auch:

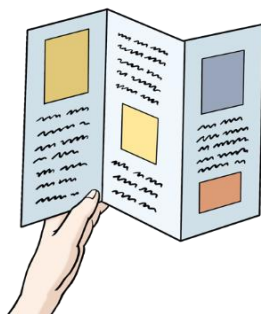
Was kann jeder Mensch für das Klima tun?

Im Naturpark-Haus gibt es auch

## **Texte zu den Ausstellungs-Gegenständen.**

Diese Texte sind in großer Schrift.

Aber diese Texte sind **nicht** in Leichter Sprache.



## **Im Naturpark-Haus gibt es auch einen Audio-Guide.**

Das spricht man so: Au di o - Geid.

Der Audio-Guide ist ein Tablet-Computer.

Das spricht man so: Täb lät – Kom pju ter

Der Audio-Guide ist wie eine Führung.

Damit können Sie selbständig  
durch das Naturpark-Haus gehen.

Hier ist ein Bild vom Tablet-Computer:



Den Audio-Guide können Sie kostenlos ausleihen.  
Kopfhörer können Sie bei uns bekommen.  
Oder selbst mitbringen.  
Sie können den Audio-Guide  
auch mit dem Handy nutzen.  
Laden Sie die App Hearonymus herunter.  
Hearonymus spricht man so:  
Hi ro ni mus.

In der App müssen Sie  
den Guide vom Naturpark-Haus herunterladen.  
Dann können Sie den Guide nutzen.

Das können Sie auch im Naturpark-Haus machen.  
Im Naturpark-Haus gibt es kostenloses WLAN.

In Oberschönenfeld gibt es ein **Besucher-Zentrum**.  
Im Besucher-Zentrum müssen Sie  
die **Eintritts-Karten** für das Naturpark-Haus kaufen.



In Oberschönenfeld können Sie auch besuchen:

- die **Kloster-Kirche**
- das **Museum Oberschönenfeld und das Kunst-forum Oberschönenfeld**

Das Kunst-Forum zeigt:

So haben die Menschen in Schwaben früher gelebt.

Das Kunst-Forum ist eine Bilder-Ausstellung.

- das **Stauden-Haus**

Das Stauden-Haus ist ein Museum.

Sie können dort sehen:

So haben die Bauern früher gelebt.

Und so haben die Bauern früher gearbeitet.

In Oberschönenfeld gibt es auch:

- einen Brot-Laden
- einen Kloster-Laden
- das Kloster-Stüble mit Biergarten.

Das Kloster-Stüble ist eine Gaststätte.

- einen inklusiven Spielplatz.

Inklusiv bedeutet:

Der Spielplatz kann von Kindern

**mit und ohne Behinderung** genutzt werden.

Hier ist ein Bild von einem Spiel-Gerät auf dem Spielplatz:



## **Anschrift:**

Naturpark-Haus

Oberschönenfeld

86459 Gessertshausen

**Telefon:** 0 82 38 - 30 01 32

**E-Mail:** [info@naturpark-augsburg.de](mailto:info@naturpark-augsburg.de)

**Internet:** [www.naturpark-augsburg.de](http://www.naturpark-augsburg.de)



## **Öffnungszeiten:**

**Montags geschlossen.**

**Dienstag bis Sonntag:** 10 bis 17 Uhr

**An Feiertagen:** 10 bis 17 Uhr

(Faschings-Dienstag, Heiligabend und Silvester geschlossen)

Es gibt **besondere Führungen** für Gruppen, Schul-Klassen und Kinder-Gärten.

Bitte rufen Sie uns vorher an und vereinbaren Sie einen Termin mit uns.

## Eintritts-Preise:

Erwachsene: **4 Euro**

Menschen mit Schwer-Behinderten-Ausweis: **2 Euro**

Begleit-Personen für

Menschen mit Schwer-Behinderten-Ausweis: **kostenlos**

Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre: **kostenlos**

Schüler und Schülerinnen,

Auszubildende und Studierende: **kostenlos**

### Es gibt andere Preise für:

- Gruppen
- Jahres-Karten
- Führungen.



**Im Besucher-Zentrum erfahren Sie diese Preise.**

Bitte holen Sie sich immer

eine Eintritts-Karte im Besucher-Zentrum.

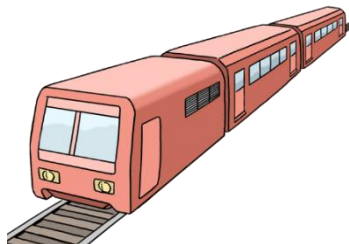
Auch wenn der Eintritt für Sie kostenlos ist.

### Mit der Eintritts-Karte kommen Sie in:

- das Naturpark-Haus
- das Museum Oberschönenfeld
- das Kunstforum Oberschönenfeld

**Wenn Sie mit dem Zug und dem Bus kommen:**

Mit dem **Zug** können Sie bis zum **Bahnhof Gessertshausen** fahren.



Vom Bahnhof Gessertshausen können Sie mit dem **Bus** bis zum Kloster Oberschönenfeld fahren. Steigen Sie an der **Halte-Stelle Oberschönenfeld** aus. Aber es gibt **keine Hilfe**, um sicher über die Landstraße zu kommen.

Wenn der Linien-Bus **nicht** nach Oberschönenfeld fährt, kann man mit dem Ruf-Bus fahren.

Der **AktiVVo** ist ein **Ruf-Bus** vom **AVV**.

Was ist ein Ruf-Bus?

Das ist ein Kleinbus, der auf Abruf fährt.

Aber den Ruf-Bus muss man über eine App buchen, bevor man damit fahren kann.

Wie funktioniert das genau?

Das steht auf der Internet-Seite vom **AVV**.

Man muss dort auf **Verbindungen** klicken und findet dann bei **AktivVo** eine **Erklärung**.

### **Die genauen Fahrt-Zeiten erfahren Sie:**

- bei der Deutschen Bahn

Die Internet-Seite ist: [www.bahn.de](http://www.bahn.de)

- beim Augsburger Verkehrs- und Tarif-Verbund

Die Internet-Seite ist: [www.avv-augsburg.de](http://www.avv-augsburg.de)

### **Wenn Sie mit dem Auto kommen:**

Es gibt viele Park-Plätze.

Es gibt auch **3 Behinderten-Parkplätze**.

Ein **Behinderten-Parkplatz**

ist vor den öffentlichen Toiletten.

Für diesen einen Parkplatz

müssen Sie **am Bus-Wendeplatz rechts fahren**.



## Zugang zum Naturpark-Haus:



Die Wege sind mit **Kopfstein-Pflaster** oder **Kies** belegt.

Dadurch kann man schwieriger darauf gehen.

Auch mit dem Roll-Stuhl ist es schwierig zu fahren.

Manche Wege sind **steil**.

Die Eingangstür geht etwas schwer auf.

Aber es gibt **keine** Schwelle.

Die Ausstellung ist im 1. und 2. Stock.

Und es gibt **keinen** Aufzug.

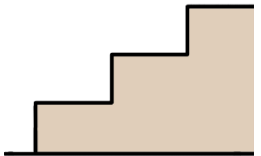
Sie kommen nur über eine Treppe zur Ausstellung.

Die Treppe ist **schmal** und **steil**.

Es gibt aber auf jeder Seite eine **Stange zum Festhalten**.

Auch in den 2. Stock kommt man nur über eine Treppe.

Aber es gibt eine Hilfe für Menschen im Roll-Stuhl:



Es gibt einen **Treppen-Lift** für einen **Roll-Stuhl**.

Sie wollen den Treppen-Lift benutzen?

Den Treppen-Lift kann man an diesen Tagen benutzen:

- **Dienstag**
- **Mittwoch**
- **Donnerstag**

Dafür müssen Sie sich im Naturpark-Haus anmelden.

Bitte rufen Sie uns an und

vereinbaren einen Termin mit uns.



Die Ausstellungs-Räume sind groß.

Mit einem Rollator oder einem Roll-Stuhl kommen Sie gut durch die Räume.

Es gibt genug **Sitz-Plätze**.

Brauchen Sie bei Führungen einen Stuhl?

**Fragen Sie bitte das Aufsichts-Personal.**



## **Führungen und Informationen im Naturpark-Haus:**

Sie können **vor Ihrem Besuch**  
bei uns Führungen buchen.

**Rufen Sie uns dazu bitte an!**

**Telefon-Nummer: 08 23 8 – 30 01 33**



Es gibt **besondere Führungen für:**

- Menschen mit Lern-Schwierigkeiten
- Menschen mit seelischen Behinderungen
- Menschen mit Seh-Behinderungen
- Blinde Menschen
- Menschen mit Hör-Behinderung
- Gehörlose Menschen

**Blinde Menschen und Menschen mit einer Seh-Behinderung** besuchen das Naturpark-Haus  
am besten mit einer Begleit-Person.

## Toiletten:

Im ersten Stock vom Naturpark-Haus gibt es Toiletten.

Die Toiletten im Naturpark-Haus sind **nicht** barriere-frei.

Sie brauchen eine barriere-freie Toilette?

Dann nutzen Sie die **Toiletten im Besucher-Zentrum**.

Die Toiletten im Besucher-Zentrum sind **barriere-frei**.



# Audit-Gruppe



**Die Audit-Gruppe Barriere-freier Landkreis** hat bei diesem Museums-Führer mitgeholfen.

Die Audit-Gruppe hat sich im Jahr 2015 gegründet.

**Eine Audit-Gruppe ist eine Arbeits-Gruppe.**

**Das Wort Audit heißt: prüfen.**

Die Audit-Gruppe Barriere-freier Landkreis überprüft:  
ob der Landkreis **barriere-frei** ist.

**Barriere-frei heißt:** ohne Hindernisse.

## Ohne Hindernisse sind zum Beispiel:

- Gebäude mit Rampen und Aufzügen für Rollstuhlfahrer
- Texte in Leichter Sprache für Menschen mit Lern-Schwierigkeiten
- Informationen in Gebärden-Sprache für Menschen mit Hör-Behinderung
- Ampeln mit Ton-Signalen für Menschen mit Seh-Behinderung

## Die Gruppe überprüft:

- Museen
- öffentliche Plätze  
Öffentliche Plätze sind zum Beispiel:
  - Geh-Wege
  - Straßen-Kreuzungen
- öffentliche Gebäude

Ein öffentliches Gebäude ist zum Beispiel:

Ein Rathaus



In der Audit-Gruppe sind **13 Menschen**.

Sie haben **verschiedene Behinderungen**.

Es sind dabei:

- gehörlose Menschen
- schwerhörige Menschen
- sehbehinderte Menschen
- blinde Menschen
- und Rollstuhl-Fahrer.



Gut ist, dass die Mitglieder der Gruppe **verschiedene** Behinderungen haben.  
Denn sie erleben mit ihren Behinderungen ganz **unterschiedliche Probleme im Landkreis**.

**Die Gruppe unterstützt das Landrats-Amt Augsburg und die Gemeinden: wenn es um Barriere-Freiheit geht.**

Alle Mitglieder arbeiten ehren-amtlich.  
Das bedeutet: Sie bekommen keinen Lohn dafür.

Die Gruppe will noch andere Museen im Landkreis besuchen und überprüfen.  
Und dazu Museums-Führer schreiben.

**Haben Sie Fragen oder Ideen?**

Bitte schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an:

**Team Inklusion im Landrats-Amt Augsburg:**

**E-Mail:** [inklusion@LRA-a.bayern.de](mailto:inklusion@LRA-a.bayern.de)

**Telefon:** 08 21 – 31 02 30 43

**Oder:** 08 21 – 31 02 23 00



**Herausgeber und Redaktion:**

Landratsamt Augsburg  
Soziales Betreuungswesen und Seniorenfragen  
Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg

Team Inklusion

E-Mail: [inklusion@LRA-a.bayern.de](mailto:inklusion@LRA-a.bayern.de)

Telefon: 08 21 – 31 02 30 43

Oder: 08 21 – 31 02 23 00

**Herstellung:**

Landratsamt Augsburg, April 2026

**Bildnachweise:**

Qualitätssiegel Leichte Sprache: © Netzwerk Leichte Sprache e.V.

stock.adobe.com, #12505063, engel.ac (Seite 8)

stock.adobe.com, #4671353, AKhodi (Seite 9)

stock.adobe.com, #29443195, dedi, (Seite 11)

pixabay.com, # 2093368, ulleo (Seite 14)

pixabay.com, #2548882, 8g93sA24 (Seite 16)

Landratsamt Augsburg, Paola Gohr (Seite 7)

Landratsamt Augsburg, Julia Pietsch (Seite 8, 18)

Landratsamt Augsburg, Carola Kirasic (Seite 17)

Naturpark Augsburg - Westliche Wälder e. V. (Seite 2, 3, 5, 13,  
Titelseite)

© Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V.,

Illustrator Stefan Albers (Seite 4, 10, 12, 13, 14, 15, 19, 20)

Alle Angaben ohne Gewähr!

## **Erste Übersetzung und Prüfung im Jahr 2020**

Verena Reinhard

### **Geprüft von Menschen mit Lern-Schwierigkeiten:**

[www.einfachverstehen.de](http://www.einfachverstehen.de)

Mitglied im Netzwerk Leichte Sprache e. V.

### **Dieser Text wurde im Jahr 2025 überarbeitet vom:**

Landratsamt Augsburg, Team Inklusion

Mitglied im Netzwerk Leichte Sprache e. V.

### **Prüfung für Leichte Sprache vom überarbeiteten Text:**

Landratsamt Augsburg, Team Inklusion

Mitglied im Netzwerk Leichte Sprache e. V.

[illegible]

[illegible]

[illegible]